

# Il mercato italiano dei Tessili Tecnici



Saverio TRESPIDI  
Centrocot

Le statistiche ufficiali italiane non riportano dati relativi ai tessili tecnici, ma utilizzando le più recenti pubblicazioni del settore [1], i dati relativi al commercio con l'estero e le rassegne tecnico economiche, si può stimare un incremento medio annuo, nel periodo 1991-1997, della produzione italiana dei tessili tecnici del 5-6%; questo valore si dovrebbe mantenere costante anche per il quinquennio successivo.

Il valore della produzione dei tessili tecnici in Italia e nell'Europa Occidentale dal 1990 al 1997 è riportato nella Tabella 1.

Dai dati del commercio con l'estero relativi al 1997 l'Italia si presenta come un'esportatrice di tessili tecnici; i paesi con cui lo scambio è più significativo sono Germania, Francia, UK e Benelux. Nonostante prevalgano le esportazioni il prezzo medio dei prodotti importati è maggiore, il che sta a significare l'importazione di merce a maggior livello tecnologico di quella esportata.

Il mercato italiano risulta molto vivace con un continuo incremento dei valori dell'importazione e dell'esportazione nel corso degli anni.

**Tabella 1. Produzione di tessili tecnici in Italia ed in Europa (milioni di dollari).  
Production of Technical Textiles in Italy and in Europe (Million US\$).**

Anno - Year	1990	1995	1996	1997
Europa - Europe	11188	12229	12538	12847
Italia - Italy	1790	2250	2382	2518

**Tabella 2. Numero di aziende, addetti e fatturato dell'industria italiana dei tessili tecnici.  
Number of Firms, Employees and Turnover of Italian Industry of Technical Textiles.**

Applicazione prevalente Main Application	Aziende Firms	Addetti Employees	Fatturato (miliardi lire) Revenue (billion lire)
Agricoltura Agriculture	11	160	35
Costruzioni Construction	32	640	150
Vestiaro Clothes	255	4250	990
Suolo Soil	11	320	70
Casa House	139	4880	1140
Industria Industry	176	5045	1175
Medicina Medical	31	690	160
Trasporti Transport	68	2550	600
Ecologia Environment	14	320	70
Imballaggio Packaging	42	960	225
Protezione Protection	45	850	200
Sport Sport	19	315	75
<b>Totale • Total</b>		<b>20980</b>	<b>4890</b>

Fonte • Source: Osservatorio Tecnologico - Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento.

Nella Tabella 2 è riportato in sintesi il numero di addetti, i fatturati realizzati ed il numero di aziende italiane la cui produzione prevalente è nel campo dei tessili tecnici [2].

I maggiori fatturati si hanno nel settore dell'arredamento (casa) e dell'industria, valori coerenti con il numero di addetti. Il numero delle aziende operanti in questo settore è minore di quelle operanti nel vestiario, ambito in cui evidentemente operano aziende con pochi dipendenti.

Agricoltura, suolo, ecologia, sport sono caratterizzati da un minor numero di imprese e di addetti e da un fatturato più ridotto, perché settori di nicchia od in fase di espansione.

Il settore delle costruzioni ha raggiunto livelli di produzione di tipo industriale e la piena maturità, mentre nel settore industriale alcuni campi sono già maturi (industria elettrotecnica), altri in fase di sviluppo od iniziale maturità (componenti ad elevatissima tecnologia). Analogo discorso si può fare per i trasporti dove c'è un continuo incremento della diffusione di manufatti rinforzati in fibra di vetro (serbatoi per carburante, parti di carrozzeria). Mol- ➤

► to importanti sono diventati anche i tessuti con minima permeabilità all'aria utilizzati per fare air-bag.

Nel campo dello sport si ha un incremento nella produzione di articoli in fibra di vetro, soprattutto sci, caschi per motociclismo, wind-surf.

Grazie alla disponibilità di materiali a basso costo i geotessili (suolo) sono diventati un elemento insostituibile per risolvere problemi di drenaggio - filtrazione, separazione, stabilizzazione e rinforzo [3].

È prevedibile nell'immediato futuro un aumento dell'impiego di prodotti tecnici nella moda (vestiario), ad esempio plastiche spalmate, tessuti ad effetti visivi e tattili particolari dovuti a finissaggi innovativi.

Per quanto riguarda la partecipazione italiana alla produzione mondiale ed europea dei tessuti tecnici, si nota dalla Tabella 3, che la quota italiana nel fatturato europeo è particolarmente importante in quei setto-

**Tabella 3. Partecipazione italiana (%) alla produzione europea e mondiale dei tessuti tecnici.**  
*Italian Production of Technical Textiles as % of the European and World Production.*

Applicazione <i>Application</i>	Italia/Europa <i>Italy/Europe</i> %	Italia/Mondo <i>Italy/World</i> %
Agricoltura <i>Agriculture</i>	3	0.5
Costruzioni <i>Construction</i>	11.6	3.1
Vestiario <i>Clothes</i>	51.0	9.0
Suolo <i>Soil</i>	12.1	3.3
Casa <i>House</i>	33.2	10.0
Industria <i>Industry</i>	29.5	8.5
Medicina <i>Medical</i>	5.3	1.3
Trasporti <i>Transport</i>	12.7	2.9
Ecologia <i>Environment</i>	18.1	3.8
Imballaggio <i>Packaging</i>	24.6	6.8
Protezione <i>Protection</i>	29.4	9.1
Sport <i>Sport</i>	13.7	2.6

Fonte • Source: Osservatorio Tecnologico - Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento.

ri del tessile tecnico che confluiscono nel vestiario, ivi compresi prodotti per calzature, nella cui produzione l'Italia ha una posizione in Europa dominante, e nell'arredamento (casa).

Molto forte è la presenza italiana nel settore della protezione e significativa in quello dello sport.

In ogni caso la produzione italiana si conferma consolidata nel campo dei beni per usi industriali.

L'Italia mantiene un ruolo importante nella produzione di non-tessuti, che rappresentano all'incirca il 50% della produzione totale; i campi di applicazione di tali materiali sono molto vari e vanno dall'arredamento ai medicali, dall'abbigliamento all'industria ed agli imballaggi.

Da una rapida analisi del mercato mondiale lo sviluppo maggiore dei tessuti tecnici si è avuto e si avrà in Asia, mentre in Europa Occidentale si avrà un rallentamento; una ripresa è

**Tabella 4. Produzione dei tessuti tecnici per area geografica dal 1985 al 2005.**  
*Production of Technical Textiles by Area from 1985 to 2005.*

	Migliaia tonnellate • <i>Thousand tons</i>					85-95 %	95-05 %
	1985	1990	1995	2000	2005		
Europa Occidentale <i>W. Europe</i>	1674	2133	2367	2693	3111	3,5	2,8
Europa Orientale <i>E. Europe</i>	407	519	296	418	563	-3,1	6,6
America Settentrionale <i>North America</i>	2240	2625	3057	3446	3886	3,2	2,4
America Meridionale <i>South America</i>	181	213	280	346	428	4,4	4,3
Asia <i>Asia</i>	1262	1945	2696	3555	4510	7,9	5,3
Australia <i>Australia</i>	83	101	120	149	179	3,7	4,1
Resto del Mondo <i>Others</i>	214	308	505	721	1011	8,9	7,2
<b>Totale • Total</b>	<b>6062</b>	<b>7844</b>	<b>9321</b>	<b>11327</b>	<b>13688</b>	<b>4,4</b>	<b>3,9</b>

#### English Abstract

### Technical Textiles Market in Italy

Italian technical textile production from 1991 to 1997 had an increase of about 5-6%, it is expected this value will be constant also for next five years.

Together with Germany, France and Great Britain, Italy is an exporting country of technical textiles. The Italian market results to be very important, with a continuous growth of import-export values.

The largest turnover is in industry and furnishings fields; on the contrary agriculture, soil, sport and ecology are fields of lower importance.

The Italian technical textile presence in European and worldwide production is very strong related to clothes, shoes and furnishings. Nonwovens Italian production is also very important.

The greatest growth of technical textile market it is foreseen to take place in Asia while in Western Europe we will assist to a slowdown.

prevista anche per l'Europa orientale dopo la diminuzione della produzione causata dal sistema politico.

Questi dati si possono evincere dalle due Tabelle 4 e 5 seguenti [1].

Per l'Europa Occidentale si prevede, nel decennio 1995 - 2005, un incremento medio annuo della produzione pari al 2,8%, mentre come detto quello dell'Italia si può stimare attorno al 5%, testimonianza dell'importanza crescente dell'Italia in tale settore. ■

**Tabella 5. Produzione dei tessuti tecnici per area geografica dal 1985 al 2005.**  
*Production of Technical Textiles by Area from 1985 to 2005.*

	Milioni di dollari • Million US\$					85-95 %	95-05 %
	1985	1990	1995	2000	2005		
<b>Europa Occidentale</b> <i>W. Europe</i>	9018	11188	12229	13771	15733	3,1	2,6
<b>Europa Orientale</b> <i>E. Europe</i>	2543	3107	1736	2501	3261	-3,7	6,5
<b>America Settentrionale</b> <i>North America</i>	11281	13381	15264	16982	18923	3,1	2,2
<b>America Meridionale</b> <i>South America</i>	1060	1195	1550	1865	2271	3,9	3,9
<b>Asia</b> <i>Asia</i>	7543	11430	15880	20564	25866	7,7	5,0
<b>Australia</b> <i>Australia</i>	472	544	630	762	904	2,9	3,7
<b>Resto del Mondo</b> <i>Others</i>	1243	1683	2673	3826	5371	8,0	7,2
<b>Totale • Total</b>	<b>33160</b>	<b>42528</b>	<b>49963</b>	<b>60271</b>	<b>72330</b>	<b>4,2</b>	<b>3,8</b>

#### Zusammenfassung

#### Bibliografia • Bibliography

1. David Rigby Associates «The world technical textile industry and its markets». April 1997.
2. R. Shishoo «Technical textiles: technological developments and market trends». TECNITEX. Le memorie dei convegni. Novembre 1996.
3. M. Ledic «EU markets for industrial textiles and future prospects». TECNITEX. Le memorie dei convegni. Novembre 1996.

Die italienische Textile Produktion von 1991 bis 1997 ist gestiegen von 5-6%, und man erwartet, dieser Wert wird in den folgenden 5 Jahren fest bleiben. Italien ist wie Deutschland, Frankreich und Großbritannien ein Exportland von Technische Textilien. Der italienische Markt ist sehr wichtig und zeigt ein dauerndes Wachsen von Export Werte.

Die wichtigsten Sektoren sind Industrie und Einrichtung wobei Landwirtschaft,

Boden, Sport, Oeko spielen eine kleinere Rolle. Die italienische technische Textile Anwesenheit in der Europäischen und internationalen Produktion ist sehr stark und verbunden mit Kleidung, Schuhe und Einrichtung.

Italienische Fließ Produktion ist auch sehr wichtig. Man erwartet Asien das größte Wachsen im Markt von technischen Textile zu werden, während ein Nachlassen wird in West Europa passieren.

## I CONSORZI DI ASCONTEX

**CONSORZIO ITALIAN FABRICS •  
CONSORZIO ITALIAN VELVET •  
CONSORZIO ITALIANO PRODUTTORI  
FAZZOLETTI • CONSORZIO PER LA  
PROMOZIONE DEL LIBERO SCAMBIO  
TA • CONSORZIO PRODUTTORI  
ITALIANI DENIM • CONSORZIO  
PRODUTTORI ITALIANI TESSUTI  
ABBIGLIAMENTO • CONSORZIO  
PRODUTTORI ITALIANI TESSUTI PER  
CAMICERIA • CONSORZIO  
PRODUTTORI ITALIANI VELLUTI PER  
ARREDAMENTO • CONSORZIO  
PRODUTTORI ITALIANI VELLUTO •  
CONSORZIO TESSILFORUM •  
CONSORZIO TUTELA LINO-CONSORZIO  
PROMOZIONALE PRODOTTI DI LINO •  
CONSORZIO APPAREL FABRICS**

**ASCONTEX • I - 20126 Milano - Viale Sarca, 233  
Tel (02) 66103838 - Fax (02) 66103863-5**

# Burckhardt